

TỔNG BIÊN TẬP

PGS. TS. Phạm Văn Đông

HỘI ĐỒNG BIÊN TẬP

Chủ tịch hội đồng

PGS. TS. Trần Đức Quý

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Aysa Bitkeeva

Viện Ngôn ngữ học

Viện Hàn lâm Khoa học Liên bang Nga

GS. TS. Vũ Văn Đại

Đại học Hà Nội

PGS. TS. Lâm Quang Đông

Trường Đại học Ngoại ngữ

Đại học Quốc gia Hà Nội

PGS. TS. Trần Trọng Dương

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Hạnh Nguyễn

Đại học Hawaii Pacific, Mỹ

PGS. TS. Phạm Hiến

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Nguyễn Văn Hiệp

Đại học Công nghiệp Hà Nội

PGS. TS. Phan Văn Hòa

Trường Đại học Ngoại ngữ

Đại học Đà Nẵng

PGS. TS. Nguyễn Hữu Hoàn

Đại học Công nghiệp Hà Nội

PGS. TS. Bùi Mạnh Hùng

Đại học Sư phạm TP. Hồ Chí Minh

GS. TS. Nguyễn Văn Khang

Đại học Phenikaa

GS. TS. James Martin

Đại học Sydney, Úc

PGS. TS. Nguyễn Thúy Nga

Đại học Công nghiệp Hà Nội

PGS. TS. Cẩm Tú Tài

Đại học Công nghiệp Hà Nội

TS. Hoàng Ngọc Tuệ

Đại học Công nghiệp Hà Nội

GS. TS. Len Unsworth

Đại học Australian Catholic, Úc

BAN BIÊN TẬP

Phạm Văn Đông - Trưởng ban

Đặng Văn Bình

Dư Đình Viên

Đỗ Huyền Cư

NGÔN NGỮ VÀ VĂN HÓA

- Nâng cao kỹ năng viết tường thuật tiếng Anh của học sinh lớp 4 thông qua video hoạt hình ngắn không lời: Một nghiên cứu hành động **3** Nguyễn Thúy Nga, Nguyễn Thị Thanh Hằng
- Nâng cao việc phản hồi và sửa lỗi bằng phương pháp hỗ trợ: Tổng hợp nghiên cứu trong dạy học tiếng Anh **10** Nguyễn Thị Vân, Huỳnh Thị Thu Hằng
- Nhận thức của sinh viên về các hoạt động đánh giá trong các khóa học tiếng Anh định hướng nghề nghiệp: Nghiên cứu trường hợp ở một trường đại học kỹ thuật ở Việt Nam **16** Nguyễn Thị Điệp, Trần Thị Thu Nga
- Nghiên cứu về việc sử dụng blog video để nâng cao kỹ năng nói của sinh viên không chuyên tiếng Anh tại Trường Đại học Công nghiệp Hà Nội **26** Nguyễn Thị Hồng Minh, Nguyễn Thị Hương, Đặng Xuân Tùng
- Sơ đồ tư duy trong việc học từ vựng chuyên ngành: Nhận thức của giảng viên và sinh viên không chuyên năm hai tại Trường Đại học Công nghiệp Hà Nội **33** Đỗ Thanh Loan, Phạm Mai Khánh
- Sự tự phát triển chuyên môn của giáo viên tiếng Anh sử dụng trí tuệ nhân tạo tạo sinh (GenAI) dưới lăng kính TPACK **44** Bùi Thị Hoàng Hà
- Thái độ của sinh viên đối với hoạt động phản biện đồng đẳng trong học phần viết học thuật Tiếng Anh **57** Vũ Thị Nhung, Nguyễn Thị Lan, Đinh Minh Thu
- Biến đổi ngữ pháp tiếng Việt trong giai đoạn tiếp xúc mạnh với tiếng Pháp cuối thế kỷ 19 - đầu thế kỷ 20: Mảng nghiên cứu lớn bị coi nhẹ? **68** Nguyễn Trọng Thành
- Biểu trưng văn hóa của 'trắng', 'đen', 'xám' trong văn học và ngôn ngữ Việt **83** Nguyễn Thị Huệ
- Cái "ấy", cái "đó" và cái "lờ" trong văn hóa Việt Nam từ góc nhìn ký hiệu học văn hóa **96** Đinh Hồng Hải
- Khó khăn và giải pháp trong phát âm tiếng Việt của người Trung Quốc **101** Trịnh Thị Thu Hiền
- Chiến lược dịch các đơn vị ngôn ngữ không có tương đương trực tiếp trong dịch văn học Anh - Việt: Tiếp cận liên văn hóa và ngôn ngữ **108** Lương Bá Phương
- Quảng cáo khóa học AI trên facebook: Phân tích diễn ngôn các bài đăng tại Việt Nam **117** Nguyễn Đức Quý, Lê Thị Thủy, Nguyễn Thúy Hà, Bùi Thị Hà
- Truyền thông mới, diễn ngôn mới: Sự lựa chọn từ vựng và sự kháng cự ngôn ngữ trong cộng đồng người Việt hải ngoại sau 1975 **125** Andrea Hoa Pham, Andrew T. Pham

EDITOR-IN-CHIEF

Assoc. Prof. PhD. Pham Van Dong

EDITOR BOARD

CHAIRMAN

Assoc. Prof. PhD. Tran Duc Quy

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Aysa Bitkeeva

Institute of Linguistics

Russian Academy of Sciences, Russia

Prof. PhD. Vu Van Dai

Hanoi University, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Lam Quang Dong

University of Languages & International Studies

Vietnam National University, Hanoi, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Tran Trong Duong

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Hanh Nguyen

Hawaii Pacific University, USA

Assoc. Prof. PhD. Pham Hien

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Nguyen Van Hiep

Hanoi University of Industry, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Phan Van Hoa

University of Foreign Language Studies

The University of Danang, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Nguyen Huu Hoanh

Hanoi University of Industry, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Bui Manh Hung

Ho Chi Minh City University of Education, Vietnam

Prof. PhD. Nguyen Van Khang

Phenikaa University, Vietnam

Prof. PhD. James Martin

The University of Sydney, Australia

Assoc. Prof. PhD. Nguyen Thuy Nga

Hanoi University of Industry, Vietnam

Assoc. Prof. PhD. Cam Tu Tai

Hanoi University of Industry, Vietnam

PhD. Hoang Ngoc Tue

Hanoi University of Industry, Vietnam

Prof. PhD. Len Unsworth

Australian Catholic University, Australia

EDITORS

Pham Van Dong - Head

Dang Van Binh

Du Dinh Vien

Do Huyen Cu

LANGUAGE AND CULTURE

- Enhancing 4th grade students' English narrative writing skills through short silent animated videos: An action research 3 Nguyen Thuy Nga, Nguyen Thi Thanh Hang
- Enhancing feedback - correction practices through scaffolding: A synthesis of research in EFL contexts 10 Nguyen Thi Van, Huynh Thi Thu Hang
- Students' perceptions of assessment practices in English for occupational purposes courses: A case study from a Vietnamese technical university 16 Nguyen Thi Diep, Tran Thi Thu Nga
- A study on using video blogging for improvement of speaking skills among non-English major freshmen at Hanoi University of Industry 26 Nguyen Thi Hong Minh, Nguyen Thi Huong, Dang Xuan Tung
- Mind mapping in technical vocabulary learning: Perceptions of teachers and second-year non-English majors at Hanoi University of Industry 33 Do Thanh Loan, Pham Mai Khanh
- Examining EFL teachers' GenAI-mediated self-professionalism through the TPACK lens 44 Bui Thi Hoang Ha
- Students' attitudes towards peer review in an academic English writing course 57 Vu Thi Nhung, Nguyen Thi Lan, Dinh Minh Thu
- Vietnam grammar changes in the stage of strong contact with France at the end of the 19th - beginning of the 20th century: A major field of research poorly studied? 68 Nguyen Trong Thanh
- The cultural symbolism of 'White', 'Black', and 'Gray' in Vietnamese literature and language 83 Nguyen Thi Hue
- The metaphors of pudendum through “ấy”, “đó”, and “lờ” in Vietnamese culture: An approach to cultural semiotics 96 Dinh Hong Hai
- Difficulties and solutions in Vietnamese pronunciation for Chinese learners 101 Trinh Thi Thu Hien
- Translating strategies for untranslatables in English-Vietnamese literary translation: An intercultural and interlingual approach 108 Luong Ba Phuong
- Advertising AI learning on facebook: A discourse analysis of posts in Vietnam 117 Nguyen Duc Quy, Le Thi Thuy, Nguyen Thuy Ha, Bui Thi Ha
- New media, new narrative: Lexical choices and language resistance in the post-1975 Vietnamese diaspora 125 Andrea Hoa Pham, Andrew T. Pham